Un formidable incendie à Dunkerque

La caserne Verhuel, qui datait de 1756, a été détruite par le feu — Le matériel de couchage qu'il comprenait est en partie la proie des flammes

Dans la soirée d'hier, vers 20 heures, la population dunkerquoise était alertée par des lueurs rougeoyantes qui montaient vers le ciel et indiquaient qu'un important sinistre s'était déclaré dans le quartier de la place Calonne.

La caserne Verhuel était complètement embrasée et les pouvoirs étaient immédiatement avisés.

L'alerte

C'est vers 19 h. 45 environ, qu'un voisin du grand bâtiment servant aujourd'hui de magasin aux literies, aperçut dans l'escalier qui commande la partie centrale une grande lueur. Il s'empressa d'alerter la concessionnaire de la blanchisserie civile, Mlle Février qui, à son tour, alerta son frère avec lequel elle est associée et aussi les gardiens militaires, le caporal Delannoy et les soldats Lepeers et Dupuis. Observant la consigne, le militaire Lepeers s'en fut prévenir l'adjudant Belhomme, son chef de service et ce dernier arriva immédiatement sur les lieux et s'employa à sauver une grande partie du matériel.

Toute l'électricité, qui commandait les salles, fonctionnait encore et c'est ainsi que le matériel put, avec l'aide d'autres soldats, être mis dans la cour et ensuite transporté à l'arsenal.

Cependant, la fumée gnait les magasins. Elle devait obliger les sauveteurs à battre en retraite.

Les pompiers qu'on avait mandés, les autorités qu'on avait prévenues, furent bientôt rassemblés. Tandis que M. Henry, commissaire central, aidé de M. Jammet, commissaire du 2e arrondissement, procédaient au service d'ordre et faisaient établir par l'armée les barrages indispensables, les pompiers de Dunkerque se mettaient en devoir de combattre, par les rues du Quartier-Neuf, de l'Est et Emmery, la caserne embrasée.

Bientôt, on craignit pour la scierie Dubuisson, qui est adossée à l'immeuble et l'on dressa en hâte une échelle de sauvetage pour arrêter les flammes de ce côté. Le hasard voulut que les vents soufflassent justement de la partie sud. C'est à cette circonstance qu'on dut de sauver la scierie Dubuisson d'un désastre certain. On sait que ce grand établissement est l'ancien théâtre de la Ville de Dunkerque.

Une dizaine de lances furent braquées vers la fournaise et les puisards d'incendie crachèrent leurs eaux à profusion. Le toit avait disparu à 22 heures. Le feu a continué à consumer, toute la nuit, les poutrelles de vieux chêne avec lesquelles les plafonds et les planchers étaient construits.

Les dégâts

Les dégâts paraissent considérables. Ils ne peuvent, du côté militaire, être encore évalués. Toutefois, on a pu sauver les mulets qui se trouvaient au rez-de-chaussée. Une partie des mateias a été également retirée, mais combien seront détruits par l'eau et par les poutres embrasées ?

M. Février, qui était l'entrepreneur civil de blanchisserie du bâtiment, perd tout son matériel, ses cardeurs à moteur électrique, son système d'étendage, un mobilier d'habitation et un matériel assez considérable de plage qu'il était autorisé à garer dans le vieux bâtiment.

D'après les premières constatations, il y aurait pour 300.000 francs de pertes, de ce côté.

Les personnalités

Parmi les personnalités présentes aux premières minutes de l'incendie, citons MM. le gouverneur général Hue; le sous-préfet Papinot ; Charles Valentin, maire de Dunkerque ; Dorp et Verleye, adjoints ; le colonel Chapelle, du 110e R.I.; Blanchet, procureur de la République ; Saugrain, commissaire spécial ; Doyen, chef de la sûreté et Dussart, commissaire de police à Malo ; de nombreux commandants, capitaines et officiers du 110e régiment d'infanterie.

Au beffroi, selon la tradition, une bouée lumineuse indiquait sa partie ouest la direction du sinistre.

A 22 h. 30, M. Blanchet, procureur de la République, a entendu différents témoins. Aucun d'eux n'a pu fournir d'indication exacte sur les causes du sinistre.

LES ACCIDENTS DE LA ROUTE

Une auto écrasa un piéton contre un mur, à Lambersart

Vers 17 h. 30, une automobile venant de Lille et conduite par M. Foulon, peintre à La Gorgue, passait avenue de Dunkerque, se dirigeant vers Armentières. La voiture roulait à droite et à vitesse modérée, à hauteur de la rue Vaillant, un piéton, M. Alphonse Deconninck, 71 ans, 36, rue Pasteur, à Lomme, se mit en demeure de traverser l'avenue de Dunkerque. Il aperçut l'auto de M. Foulon alors qu'il était déjà engagé sur la chaussée et, hésitant, revint sur ses pas. Malheureusement l'automobiliste, croyant que le piéton allait continuer sa route, donna un coup de volant qui fit faire à la voiture un tour complet à droite. L'auto, montant sur le trottoir, happa avec le pare-choc le malheureux Deconninck, qui fut écrasé contre le mur de l'usine Vaillant.

Aussitôt alerté, M. Morlet, commissaire de police, se rendit sur les lieux avec le brigadier Dorme et procéda aux constatations. Le blessé, immédiatement relevé, fut examiné par le docteur Drieux, de Lambersart. Vu l'état de la victime, qui avait la cage thoracique enfoncée, il la fit transporter d'urgence à l'hôpital de la Charité par la voiture d'ambulance de la ville de Lomme.

M. Deconninck a succombé à ses blessures dans la matinée du lendemain.

D'après les premiers résultats de l'enquête, les responsabilités paraissent partagées. L'automobiliste n'a donc pas été retenu à la disposition de la justice.

M. Morlet, commissaire de police, continue son enquête.

Mort du bébé blessé dans l'accident d'auto de Bruay-en-Artois

Nous avons relaté le terrible accident d'auto qui survint à **Bruay-en-Artois**, le vendredi 23 février et au cours duquel la voiture de M. Villers fauchait quelques passants dans la rue Alfred-Leroy, occasionnant la mort de son propre fils et d'une Polonaise, Mme Sciolowski, Henri, âgée de 31 ans.

On sait que cette dernière poussait devant elle une voiture où se trouvait son enfant, Ladislas Sciolowski, âgé de 5 mois. La voiture d'enfant fut broyée et le bébé projeté sur le trottoir fut relevé sans blessure apparentes. L'infortuné bébé avait cependant ressenti une forte commotion ; privé du lait de sa maman, décédée il y a huit jours, il ne tarda pas à dépérir et lundi matin il mourait au cours d'une crise de convulsions. Ce décès porte à trois le nombre des victimes de l'accident.

Le malheureux Sciolowski, doublement atteint en huit jours dans ses plus chères affections, est désespéré, il lui reste deux enfants en bas-âge et sa situation morale et matérielle est extrêmement pénible.

Roubaix

Bureaux : 45, rue de la Gare (Tél. 351-17) — Dépôt de vente : 78, Grande-Rue

Un Roubaisien, qui avait été inculpé de recel dans une affaire de vol d'autos, a été acquitté

Une vieille affaire qui remonte à plus de deux ans, vient seulement d'avoir son épilogue.

Le 18 novembre 1931, des inspecteurs de la police mobile venaient arrêter M. Pietro Ceriedella, d'origine italienne, tenancier d'un café 47, rue du Cheminin-de-Fer, lequel s'étant peu avant rendu à Paris, au Salon de l'Automobile, avec l'intention d'acheter une voiture, avait rencontré des individus qui lui avaient offert une excellente affaire. Il s'agissait d'une auto 4 cylindres valant 28.000 fr., et que l'on proposait à M. Ceriedella pour 15.000 fr., puis pour 14.000 fr. — M. Ceriedella accepta le marché et revint à Roubaix avec la voiture dont il venait de faire l'acquisition à si bon compte. Malheureusement pour lui, cette voiture avait été volée, et il fut accusé de recel.

Il fut condamné par le tribunal correctionnel de Beauvais, avec le bénéfice du sursis. Mais il fit appel. L'affaire avait été renvoyée à la Cour d'Appel d'Amiens. — L'examen des faits ayant prouvé l'innocence de M. Ceriedella et sa bonne foi, la Cour l'a acquitté.

Halle FLIPO, arrivages Bris, Chester

LE FEU DANS UNE CHAMBRE

Par suite d'une cause inconnue, un incendie a éclaté hier vers midi, dans une chambre du premier étage de l'habitation de Mlles Villette, 575, Grande-Rue. Le feu, qui sembla avoir pris naissance dans un réduit servant à entreposer le linge s'étendit avec une extrême rapidité. Tandis que l'on faisait appel, de toute urgence aux pompiers, des voisins unirent leurs efforts pour localiser le sinistre et déversèrent force seaux d'eau sur le foyer.

Lorsque les soldats du feu arrivèrent sur les lieux, ils mirent une petite pompa en batterie et, une demi-heure plus tard tout danger était définitivement écarté. Les dégâts, causés plus par l'eau que par le feu, sont de l'ordre de 15.000 francs et sont couverts par l'assurance. Une enquête est ouverte pour déterminer les causes de ce sinistre.

Il est ridicule de payer très cher, chez un particulier un vieux piano démodé et sans garantie alors que pour **1.500 frs.**
LA MAISON — DU — **PIANO A.JUBE**
117 Grande-Rue, Roubaix (Tél. 355.52) (angle rue N.-D. des Victoires) vous offre un excellent instrument moderne, étant neuf et garanti 20 ANS. La Maison fondée en 1880 ne s'occupe que de PIANOS.

ÉLARGISSEMENT DU CARREFOUR FORMÉ PAR LES RUES DE LANNOY ET DE LA PLANCHE TROUÉE

Le maire de la ville de Roubaix informe les habitants que, conformément à un arrêté de M. le Préfet du Nord en date du 21 février 1934, le plan parcellaire du projet d'élargissement du carrefour formé par les rues de Lannoy et de la Planche trouée, pour lequel un décret d'utilité publique est intervenu le 24 octobre 1933, sera déposé à la mairie, bureau du Contentieux, rue du Maréchal Foch, 2e étage, porte 22, où les intéressés pourront le consulter pendant un délai de 8 jours, du 7 au 16 mars inclus, de 9 h. à midi et de 14 à 17 h.

Pendant ce délai, toutes les déclarations et réclamations écrites relatives au projet seront acceptées et annexées au dossier.

Un procès-verbal sera ouvert pour l'insertion des réclamations et observations verbales que les comparants seront requis de signer.

Vous pouvez gagner une part de 5 Millions en achetant 3 MONSAVON
il est doux... doux... doux...

LE CONCERT D'HIVER DES MÉLOMANES ROUBAISIENS

Notre société chorale, président M. Fernand Deffrenne, a décidé l'organisation de son concert d'hiver offert aux membres honoraires et aux familles des sociétaires, pour le dimanche 25 mars, en la salle des fêtes de la « Brasserie des Orphéonistes », rue de la Gare, à Roubaix.

A cette intention il sera mis au point deux chœurs d'ouvertura dont le travail des répétitions est en pleine effervescence et quand nous dirons que la partie concert est réglée avec recherche par le comité des fêtes dont MM. Jules Dubois, Emile Deregnaucourt, François Leduc, qui se sont assuré le concours d'artistes professionnels et lauréats, le programme promet d'être des plus attrayants.

A noter aussi qu'une comédie spirituelle et gaie fera l'apanage de cette soirée de gala dont on peut augurer dès à présent le plus beau succès.

Les invitations seront envoyées incessamment aux membres honoraires et bienfaiteurs.

UNE BONNE NOUVELLE
LINO, BALATUM 9 fr. le m2
Livraison et pose même jour
PAPIERS PEINTS LEROY, etc.
Nouveautés 1934-1935
Couleurs 1re qualité, 4 fr. le kg. Vitrerie Devis grat. Lettres peintes et émaillées
F. DEMAY, 78, r. de la Vigne. Tél. 369.81

LES FÊTES DU MOULIN, POTENNERIE, RAVERDI ET NOUVEAU ROUBAIX

Le quartier du Moulin et Potennerie invite les braderies et forains désirant être très bien placés, à se faire inscrire au plus tôt chez M. Robert Vandermeersch, 109, rue Jules-Guesde.

Les commerçants désireux de participer au grand cortège commercial qui aura lieu le dimanche 20 mai, doivent donner leur adhésion avant le 15 mars. Le comité fait appel à tous les commerçants du quartier désirant organiser des jeux, pour adresser leur demande par écrit à M. C. Friant, président, 71, rue Jules-Guesde, qui se tient à la disposition des personnes pour tout autre renseignement.

Les commerçants du quartier sont priés d'exposer visiblement, à leur vitrine leur carton d'adhérent pour faciliter le contrôle.

MUTUELLE DES COMBATTANTS BELGES. — On nous communique :

« Le Conseil d'administration, au nom de la section toute entière, a l'honneur de remercier bien sincèrement toute la population des nombreuses marques d'affectueuse sympathie qu'ils ont témoigné à la nation belge en assistant aussi nombreux au service solennel fait à la mémoire de sa Majesté Albert Ier, roi des Belges, notre grand chef disparu, en l'église Saint-Martin, le dimanche 4 mars, à 12 heures.

» Il remercie tout spécialement les autorités civiles et militaires qui ont assisté à la messe et ceux qui ont bien voulu s'excuser.

». Il adresse ses plus sincères remerciements à M. le doyen d'avoir bien voulu prêter aussi généreusement son concours en offrant la sainte messe et en faisant la décoration des drapeaux aux couleurs nationalées, ainsi qu'aux services des pompes funèbres pour l'installation du catafalque.

» Il remercie également la maîtrise de Saint-Martin avec son chef réputé, M. Perment, qui a contribué à rehausser cette cérémonie en faisant interpréter les différents morceaux de circonstances.

» Les plus grands remerciements aux sociétés patriotiques qui ont répondu spontanément à notre appel ainsi qu'aux sections des combattants belges de Tourcoing, Wattrelos, Croix, qui ont envoyé leur drapeau ainsi qu'à la section des invalides belges, aux anciens militaires belges, à la colonie belge, au Cercle amical flamand de Roubaix.

» Tous nos remerciements au journal « L'Egalité », qui a bien voulu nous accorder la plus large hospitalité dans ses colonnes en pareille circonstance.

» Le service solennel fait à la mémoire de Sa Majesté Albert Ier, roi des belges, a été demandé, organisé par les anciens combattants belges de Roubaix, sur leur propre initiative et sur leur entière responsabilité. »

EXTRACTION sans piqûre et sans douleur au **Pretexyde d'Azote** par le « NOVOL » Clinique Dentaire MOUSSALLI
93, rue du Collège, 93 — ROUBAIX

EXPOSITION DES COMMERÇANTS DU CENTRE

L'Exposition des Commerçants du Centre aura lieu, comme nous l'avons annoncé, dimanche et lundi prochain.

Les Commerçants du Centre qui ne l'oublient jamais, nous rappellent que le Printemps arrive ; espérons qu'il ne les boudera pas et leur accordera pour leur traditionnelle Exposition collective la faveur d'un beau soleil.

Fête du goût, plaisir des yeux, c'est aussi pour tous une journée utile et pratique, car la clientèle saura où se trouvent et les meilleures qualités et les prix les plus avantageux.

COURS DES VIANDES EN CHEVILLE
Semaine du 26 février au 3 mars

Bœufs (prix au kilo). 1re qual., 7.25 ; 2e qual., 6 fr. — Génisses, 8.25. — Vaches, 6 fr. — Taureaux, 5.50, 4.25. — Veaux, 12.50, 10.25. — Moutons, 14.75, 12.25. — Porcs, 9 fr.

Gratuitement on offre une jolie robe à tout acheteur d'un **MANTEAU** pure laine, doublé soie à 175 fr., chez Valère Lepers, 33 r Hospice

Sociétés et Comités

CHEZ LES DÉCORÉS DE LA MÉDAILLE MILITAIRE. — La Conseil d'administration a formé son bureau comme suit :

MM. Fernand Motte et J. D'Halluin, présidents d'honneur. — L. Lierman et P. Réant, présidents honoraires. — René Gruzinski, président. — V. Follet et M. Fedlex vice-présidents. — Fernand Mesplomb, secrétaire général et A. Mory, adjoint. — V. Boquillon, trésorier général et A. Vermenien, adjoint. — MM. Brisac, Bourgois, Delplanque, Delcourt, Detremmerie, Fourrier, Jésus Lefebvre Henri, Prouvost Emile, Roger Oscar, Salmon, Seelens et Taisne, membres.

Réunion du Conseil d'administration demain mercredi 7 mars à 19 h. Ordre du jour très important ; étude du voyage à Fontainebleau.

GROUPE ARTISTIQUE JULES-GUESDE. — Ce soir mardi, répétition par tout le groupe, à l'école rue Jean-Macé à 19 h. 30. Présence indispensable.

FORMATION D'UNE GRANDE SOCIÉTÉ D'ACCORDÉONS, CLAIRONS, TAMBOURS et TROMPETTES. — Une nouvelle société d'accordéons, clairons, tambours, clairons et trompettes, est en formation au « Café de la Cloche », 6, rue du Maréchal-Foch, à Roubaix. Tous les musiciens y sont cordialement invités. Nous croyons savoir que cette nouvelle phalange sera dirigée par un chef de musique accordéoniste et compositeur très connu.

La première répétition générale et formation de la Commission aura lieu vendredi 9 mars à 19 heures 30.

GROUPE FRATERNEL JEAN DELMOTTE. — Ce soir mardi, répétition générale au local à 19 heures 45.

SOCIÉTÉS SPORTIVES

BASKET-BALL. — **A.S.H.R. bat U.S.R. par 65 à 21.** — C'est pour le Championnat du Nord de la division d'honneur que ces deux équipes locales se rencontraient.

L'U.S.R. se présente avec une équipe comprenant trois remplaçants ce qui fit que le jeu perdit beaucoup de son intérêt. Les jaunes pratiquèrent un jeu de passes très agréable à suivre et leur supériorité se traduisit par le score de 65 à 21 au coup de sifflet final.

— En « réserves », il n'en fut pas de même, car l'U.S.R. première du classement général, n'a connu qu'une seule défaite, justement par les adversaires qui leur étaient opposés dimanche. Aussi avait-elle à cœur de prendre sa revanche. Malgré son jeu mieux soudé, elle n'arriva cependant pas à vaincre car les « jaunes », jouant avec un cran admirable, parvinrent à triompher sur le score de 30 à 22. A la mi-temps : 14 à 10. Bon arbitrage de M. Delf du C.A.R.T.

— **Amicale des Arts** : L'équipe 1A a battu l'Amicale du Moulin 1A par 26 points à 21, après un match âprement disputé.

L'équipe 1B fut battue par 19 à 26.

CROSS-COUNTRY. — **Excelsior A.C.** : Mercredi à 18 h. 15 et 19 h. 15, séances de culture physique. — A 19 h. léger entraînement pour les crossmen, massage et bain pour les coureurs désignés pour les Championnats de France de dimanche prochain à Paris.

Vendredi à 18 h. 15 et 19 h. 15, séances de culture physique.

PING-PONG. — **Un Tournoi féminin au Pingouin P.P.C.** — Dimanche 18 mars, à son siège, « Café Pandore », 28, rue Pauvrée, le Pingouin Ping-Pong-Club organise un tournoi féminin réservé aux jeunes licenciées. Les matches se joueront à partir de 15 h. et la Finale aura lieu le même jour.

Une superbe Coupe, don du vice-président d'honneur, formera l'enjeu des rencontres. La finale sera suivie d'un thé dansant où seront invitées les joueuses ayant participé au Tournoi, ainsi que leurs amis et membres du Club.

JEUX DIVERS

JAVELOTS. — **Les Amis de la Limite** : Dimanche eut lieu au siège, chez M. Valère Delcroix, 253, rue de l'Union à Wattrelos, la partie entre les équipes Leplat et Debaudringhien, qui se termina par un résultat nul : 3 victoires partout.

Ensuite, ce fut un repas offert par le vice-président d'honneur ; celui-ci se prolongea très tard dans la soirée au cours de laquelle des chanteurs se firent applaudir, notamment MM. Emile Cornelle, dans ses chansons à voix et Ch. Leplat dans des monologues très bien dits.

ETAT CIVIL

Naissances. — Robert Rivière, rue des Longues-Haies, 255, cour Geenart, 3. — Pierre Maddalena, de Croix, rue Bd de Cambrai, 60.

Publications. — Edmond Dumaille, bonnetier, rue Lacroix, 223 et Marguerite Verheist, bonnetière, de Wattrelos.

Pierre Opinus, tisserand, quai de Gravelines, 8, et Renée Lagache, vireuse, à Croix.

Stanislas Lebida, manœuvre, rue Bernard 36 et Wanda Pluskota, soigneuse, Wasquehal.

Félix Kozmann, tisserand, rue du Fort 38 et Antonia Drobinoha, finisseuse, Wasquehal.

Jean Gayat, industriel, rue Condorcet, 5 et Marie Mancelle, sans profession, à Paris.

Robert Herteler, magasinier, r. de Lannoy 4357 et Emilienne Coroyer, soigneuse, rue de Lannoy, 153.

Théophile Ellinck, tisserand, à Leers, et Marcelle Lejeune, rattacheuse, r. Brame 189.

Jules Descamps, bonnetier à Tourcoing et Flora Gysbrega, soigneuse, rue de Lille, 42.

Raymond Messely, papetier-relieur à Tourcoing (Nord) et Anna Petre, raccoutreuse, rue d'Italie, 43.

Louis Pollet, électricien, rue de la Perche impasse Midi, 19 et Clémentine Loicke, confectionneuse, rue Richelieu, 37.

Edmond Delcroix, ourdisseur rue de Mons 58 bis et Emilienne Leplat, rebroussuse, rue Jules-Guesde, 206.

Joseph Geerebaert, employé, domicilié rue de l'Epeule, cour Lampe, 58, et Odette Dupont, piqûrière, rue de Naples, c. Monier, 6.

Fernand Delmé, mécanicien rue J. Guesde 31, et Suzanne Barreau, épluchuse, rue Jean Macé, 31.

Lucien Maertens, employé, rue Ma Campagne, 67 et Zélie Villiers, soigneuse, à Fleers.

Louis Delsalle, employé, rue Domhasle 50 et Jeanne Savary, piqûrière, rue Voltaire, 149, cour Deroo, 3.

Victor Marécaux, s.p. à Marcq-en-Barœul et Juliette Lagache tisserande r. Delespaul 45.

Eugène Vereecken, tisserand à Wattrelos, et Domitilde Hourez, soigneuse à Wasquehal.

Raymond Dondeyne, manœuvre à Lille et Raymonde Leclercq, fileuse, rue Ingres, 205.

Pierre Pollet, paveur, Bd de Metz passage du Beau-Chêne, 24 et Cécile Delécluse, vireuse, Bd de Metz Passage du Beau-Chêne 32.

Georges Dubus, musicien, rue de l'Industrie 89, et Madeleine Lepoutre, musicienne, rue de la Basse-Masure, 115.

Georges Limpens, mouleur, rue Bernard 46 cour Vliéghe, 4, et Fernande Quint, piqûrière, rue de Denain, 63.

Roger Demeyer, rentreur, à Croix et Martha Pollet, bonnetière, rue de Maubeuge, 40.

Marcel Rasson, aide-magasinier rue d'Alger, cour Venackère, 5 et Blanche Plante, marqueuse, Gde-Rue 133 bis, c. Couteau, 21.

Louis Debrue, rentreur, rue de l'Ommelet Impasse Dumas, 120, et Marie Parsy, retondeuse, rue de l'Ommelet, Impasse Dumas, 8.

Jules Leclercq, chauffeur d'auto, rue du Pays, 14 et Blanche Deudiercl, confectionneuse, rue des Sept Ponts, 102.

Albert Spruytte, mécanicien, rue de Tourcoing 96 et Jeanne Parsy, empaqueteuse, rue de l'Ommelet, Impasse Dumas, 6.

Arthur Vandeneyé, bonnetière, rue Saint-Joseph, 18 et Denise Lièvens, rebroussuse, rue de Flandre, 127, cour Duhuit, 13.

Alfred Dupriez, décolleteur, avenue Linné, 188 et Marguerite Coudroit, piqûrière, rue du Lannoy, 490 bis.

Jean Adrienne, mécanicien, rue Danhenton 100 et Simone Dedecker, confectionneuse, rue de Lille, 113 bis.

Décès. — Elise Salnieger, veuve Local, 83 ans, rue de Blanchemaille, 37. — Pierre Albrecht, 68 ans, rue de l'Espérance, 15. — Joseph Gérard, 50 ans, rue du Marquisat 42.

Pompes Funèbres Gles, 49, r. Sébastopol, RX. Organ. complète de Convois. T.334.21

WATTRELOS

Contraventions. — Le service de police a verbalisé contre le jeune F... H..., 14 ans, demeurant à la Martelotte, 12, pour circulation en bicyclette sur un trottoir interdit aux cyclistes.

— Stacino Henri, cafetier, rue Royale, et Vermotte Loetitia, cafetière, rue du Petit-Tournai, ont été chacun gratifié d'un procès-verbal pour fermeture tardive de leur établissement.

Accident du travail. — Aux anciens établissements A. Prouvost, Camille Vromant, âgé de 39 ans, ajusteur, demeurant 483, avenue de la Gare, à Mouscron, en remontant un échardonneur de cardes, s'est fait prendre l'auriculaire de la main gauche par cet organe, lui occasionnant l'écrasement de l'auriculaire qui nécessita l'amputation partielle de ce doigt. 5 semaines de repos ont été prescrits et l'ouvrier subira une incapacité permanente et partielle du travail.

Amicale du Plouys. — Basket-ball, équipe 2, libre les 11, 18 et 25 mars, demande matches sur son terrain ou terrain adverse. Ecrire à M. Salembier, 22, rue du Nouveau-Riche, ou téléphoner au 386.01 Roubaix.

Musique municipale. — La répétition de ce soir, mardi, est reportée à demain mercredi.

Musique Municipale. — La répétition générale, qui se fait habituellement le mardi, est reportée exceptionnellement à mercredi, à 20 heures.

Symphonia Wattrelsienne. — Exceptionnellement la répétition habituelle du Mercredi aura lieu ce soir mardi à 20 h. au siège, 57, rue Carnot.

Etat civil. — Naissances : Marcel Lamarcq, rue des Champs, Cité Lepers, 18 ; André Rasseneur, rue du Congo, 26 ; Micheline Vanderstraeten, rue du Vieux-Bureau, 39 ; Lucien Meseure, rue du Crétinier, 87 ; Monique Duquesne, rue du Moulin, 38 ; Jacqueline Vangroeningen, rue du Commerce, 37.

Publications : Eugène Vereecken, tisserand, rue de Tourcoing, Impasse Lefebvre, 2 et Domitilde Hourez, soigneuse, rue et cour Bernard, 13, à Roubaix ; Aristide Lefranc, tisserand, rue du Petit Tournai, 57, et Claire Lefebvre, canneteuse, rue Miribel, 26 ; Robert Delle, menuisier, rue de la Potente, impasse Destombes, 4, à Tourcoing, et Fernande Serné, moulineuse, rue d'Oran, cité Florin, 2 ; Edmond Dujardin, tisserand, rue Fénelon, 46, à Lys, et Solange Baiza, canneteuse, rue de la Gendarmerie, 6 ; Eugène Tiberghien, mécanicien, cité Amédée-Prouvost, 12, et Suzanne Cavez, peigneuse, rue de Mouscron, 143.

Décès : Julia Brunin, épouse Debaty, 61 ans, cuisinière, rue des Poilus ; Andre Lampe, 16 ans, employé de commerce, rue du Plouys, 42 ; Marie Huye, épouse Dumont, 53 ans, s. p., rue Félix-Faure, 40.

CROIX

Jardins ouvriers. — Une leçon de jardinage sera donnée dimanche 11 mars, à 14 h. 30, salle des fêtes de la ville. Toutes les personnes, sociétaires ou non, que le jardinage intéresse, sont invités à y assister. La causerie sera faite par M. Duchateict, professeur d'agriculture, qui traitera des travaux de la saison au jardin. A l'issue de la réunion, une importante tombola gratuite sera tirée entre les sociétaires.

Les adhérents qui n'ont pas encore leur carte et leurs graines, peuvent les réclamer chez M. Janssens, délégué, 83, rue Jules Guesde, qui reçoit aussi les adhésions.

Médaillés du Travail. — Les sociétaires pouvant se rendre libres sont priés d'assister aux funérailles de M. Richard Prouvost, décoré de la médaille du travail pour 58 années de services au Peignage Holden, qui auront lieu mercredi 7, à 8 h. 30, en l'église Saint-Martin. Réunion à 8 h. 15 à la maison mortuaire, 15, rue de Metz, à Croix.

Etat Civil. — Naissances. — Remy Fernand, rue des Ogiers, 177 ; Bailleux Denise, rue des Ogiers, 177.

Décès. — Provost Richard, 74 ans, rue de Metz, 15.

WASQUEHAL

COLLISION ENTRE MOTOCYCLETTE ET VOITURE HIPPOMOBILE

Vers 19 h., M. Alfred Delebecque, ferblantier, demeurant à Wasquehal, 48, rue de l'Egalité, revenait en motocyclette d'une promenade dominicale. Il avait à son côté, dans le sidecar, un de ses camarades M. Marcel Diers, habitant également Wasquehal, 82, rue de Lille. Arrivé à proximité de la demeure de M. Diers, le motocycliste dévia vers la gauche et alla se jeter dans les jambes d'un cheval conduisant une légère voiture de livraison des « Laiteries Modernes » de Wasquehal, dans laquelle se trouvait M. Eloi Bonenfant, demeurant à Croix, boulevard Emile-Zola, qui partait effectuer ses livraisons dans le quartier du Gauquier. A la suite de ce choc, le motocycliste et son compagnon furent blessés à la face. M. Delbecque s'en tire avec quelques contusions, tandis que M. Marcel Diers porte une fracture du nez et quelques plaies à la figure.

Les deux blessés ont été aussitôt conduits par la voiture tamponnée à la clinique Descarpentries à Roubaix, où leur état ne fut pas jugé fort grave et ils purent regagner leur domicile dans la soirée.

UNE JEUNE FILLE BLESSÉE PAR UNE AUTO

Un accident dont les conséquences auraient pu être très graves s'est produit hier, vers midi, dans la rue de Marcq. Une jeune polonaise, Antanina Wozniak, âgée de 13 ans, habitant chez ses parents sentier du Laurier, 4, à Wasquehal, s'en retournait vers le foyer familial en tenant la gauche de la rue de Marcq. A ce moment donné la jeune ouvrière, qui revenait de son travail, traversa subitement la chaussée sans regarder derrière elle ; à ce moment précis arrivait à allure modérée une voiture automobile de la Compagnie des produits chimiques de Saint-Gobain, pilotée par M. Albert Sadaune, demeurant à Wasquehal, avenue de la Victoire, 26.

Cette voiture toucha légèrement la jeune fille qui fut projetée en avant et dans sa chute se blessa au pied droit. Très heureusement, l'automobiliste avait réussi à freiner énergiquement de telle manière que les roues avant de son véhicule s'arrêtèrent à quelques centimètres de l'imprudente jeune fille. Celle-ci reçut bientôt les soins de M. le docteur Butin père qui constata une fracture probable de la cheville du pied droit.

Informé aussitôt de l'accident, M. Ménart, commissaire de police, s'est rendu sur les lieux afin de procéder aux constatations d'usage.

Avis aux mamans. — Aujourd'hui mardi, à 15 h., consultation des nourrissons à la salle des fêtes de la Mairie.

Etat Civil. — Publications. — Félix Kptzmann et Antonia Drobinoka. — Stanislas Lebida et Wanda Pluskota.

Décès. — Germaine Parvacques, 51 ans, impasse Diderot, 15.

HEM

Football-Club d'Hem. — Les membres du Club qui désirent se rendre à Billy-Montigny doivent donner leur inscription mardi 6 mars à 8 h. au siège, dernier délai.

FLERS

Allocations aux chômeurs. — Le paiement des allocations aux chômeurs complets admis pour la période du 26 février au 4 mars 1934, aura lieu aujourd'hui mardi, à 11 h. 30, à la mairie pour la section du Bourg, à 17 h. 15, au bureau annexe, rue Jean-Baptiste Bonte, pour la section du Breucq.

Pointage des chômeurs partiels à 11 h.45 pour le Bourg ; à 14 h. pour le Breucq. Prière aux chômeurs partiels de remettre leur feuille de renseignements concernant la semaine du 26 février au 4 mars 1934.

Une distribution de secours supplémentaires aux chômeurs complets, aura lieu ce mardi 6 mars, à 14 h., à l'école de filles rue Jules, pour la section du Bourg ; à 16 h., à la maison près de la salle de fêtes place Constantin Descartes pour la section du Breucq; se munir de sac.

La distribution de charbon sera faite par les marchands de la ville sur remise de bon.

Football. — Dimanche l'T. C. du Sart 1A a battu l'E. N. D. Tourcoing, par 6 buts à 2.

La partie très intéressante fut disputée sur le terrain de l'Idéal. En première mi-temps les 2 équipes s'emploient activement et le repos arrive avec 1 but d'écart au profit de Tourcoing.

Après les citrons les équipiers de l'Idéal n'étant plus gênés par le vent et le soleil prirent nettement l'avantage et le résultat ne se fit pas attendre. Cinq buts marqués consécutivement démontrèrent leur nette supériorité.

Football. — Dimanche les Hirondelles de Fiers ont battu Houplin par 8 buts à 3.

Le terrain Delesalle ceinturé d'une galerie presque familiale ne connut pas l'ennui dimanche; tout contribuant à faire de ce 4 mars, un jour de réjouissance.

A 15 h., à l'appel de M. Nottot, Fiers présente une équipe amputée de quelques titulaires, blessés ou indisponibles, néanmoins son esprit de club fera que les nouveaux s'entendront à merveille et la pause leur permettra de compter à leur actif 4 buts contre 2.

Dès la reprise, les Fiersois donnèrent à fond, augmentant de quatre points en 20 minutes, le fruit de leurs efforts. Puis les Hirondelles regardent filer les minutes tandis qu'Houplin, n'agit plus que par apsauses improductifs.

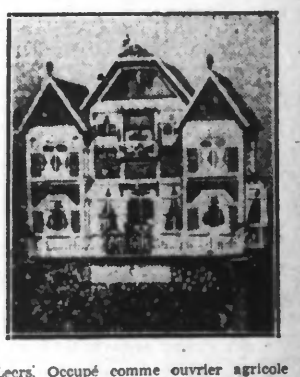
— Correction parfaite des joueurs. Bon arbitrage.

Etat Civil. — Publications. — Henri Cautaert, cimentier, 9, rue de la Mairie, et de Adéline Maitrepierre, vérificatrice à Lille, 34, rue de l'Ecole Saint-Louis ; Kléber Alavoine, teinturier à Hem, 3, rue Jules Guesde, et Georgette Brillant, bobineuse, rue Pascal, 9, à Fiers-lez-Lille.

LEERS

UN BEAU TRAVAIL DE PATIENCE

Ces jours derniers, nous eûmes le bonheur d'admirer un joli travail d'amateur. Son auteur est le jeune Omer Manche, âgé de 19 ans, demeurant chez ses parents, 48, rue du Capitaine-Picavet, à



Leers. Occupé comme ouvrier agricole chez M. Courrier, M. Omer Manche passe ses moments de loisir à la confection de châlets en bois découpé. Il en a déjà construit trois, tous plus beaux les uns que les autres. Le plus grand, celui qui nous attira le plus a été fabriqué avec de vieilles planches. Six mois ont été nécessaires au jeune homme pour sa mise au point définitive.

La hauteur du châlet est d'un bon mètre, ainsi que sa largeur. Le manoir a 2 étages et est destiné à servir de volière à de jolis oiseaux. Les quatorze fenêtres sont vitrées et garnies de rideaux. Une double porte d'entrée et trois balcons en font une véritable habitation de prince. Le tout est colorié de teintes fraîches. Au-dessus de la porte d'entrée, deux écussons finement travaillés représentent les initiales de l'auteur : O. M.

L'œuvre, telle que nous l'avons vue, mérite d'être exposée dans un concours artisanal. Certainement, elle serait admirée.

A. C. — Dimanche, à 16 h., dans la salle du Café Prévot, 1, rue de Roubaix, s'est tenue la réunion mensuelle de la Fraternelle des A. C., sous la présidence de M. Emile Bulle.

Après la lecture du rapport de la dernière réunion et de quelques communications, il fut procédé à l'élection de trois membres de la commission. — MM. Emile Nys, Joseph Wallnert et Arthur Colas furent élus à l'unanimité.

M. Aimé Deweele, trésorier, ayant demandé à être relevé de ses fonctions, M. Jules Lorthioir fut désigné pour le remplacer.

La prochaine réunion aura lieu le dimanche 8 avril.

Pointage des chômeurs. — Aujourd'hui mardi, à 15 heures, à la mairie.

Etat Civil. — Publications : Cyrille Beckaert, tisserand, rue de Lys, 32, et Fernande Houzé, soigneuse à Roubaix ; Théophile Hellinck, tisserand, Trieu de Carlhem, 23, et Marcelle Lejeune, rattacheuse, 189, rue Brame, Roubaix.

LES DERNIERS COURS

COTONS

Liverpool : Importations nulles ; Américain, baisse 11 ; Brésilien, baisse 26 ; Egyptien Sakellaridis, baisse 13 ; Upper baisse 10 ; Pilion baisse 10.

New-Orléans : Middling Upland, disp. 1219 ; janv. 1256 ; mars 1205 ; mai 1210 ; juillet 1232 ; oct. 1246 ; décembre 1254.

SUCRES

Londres. — Java blanc, mars avril nominal ; cristallisés 18 à 19.

Cuba prompte livraison 347 ; janv. 174; mars (1935) 177 ; mars (1934), 156 ; mai 161 ; juillet 164 ; sept. 168 ; décembre 172. Ventes 2.000 tonnes.

L'AFFAIRE MYSTÉRIEUSE D'EMPOISONNEMENT DE VOLAILLES DANS LA RÉGION DU QUESNOY

Nous avons, en son temps, relaté cette affaire d'empoisonnement